Aussegnung – Bitte am Abend der Lebensreise

Sei du ein ebener Weg vor mir,

sei du ein leitender Stern über mir,

sei du ein wachsames Auge hinter mir,

an diesem Tag, in dieser Nacht, für immer.

Ich bin müde, und ich bin verlassen,

führe du mich in das Land der Engel.

Mir scheint, es sei Zeit,

dass ich an einen anderen Ort gehe,

zum Hof Christi, zum himmlischen Frieden.

Wenn nur du, Gott des Lebens,

in Frieden bist mit mir und mir hilfst.

Sei für mich wie ein Stern,

sei für mich wie eine Rüstung,

wenn ich mich zur Ruhe lege in Frieden

bis ich mich aufs Neue erhebe.

Quelle: Dieses Gebet stammt aus der Carmina Gadelica Nr. 266, einer Ende des 19. Jahrhunderts von Alexander Carmichael erstellten Sammlung von gälisch-sprachigen Gebeten aus Schottland (Carmina Gadelica, Hymns and Incantations, ed. by C.J. Moore, Edinburgh 1992). Der englische Text wurde behutsam gekürzt und übertragen von Dr. Claudia Süssenbach.